

TO THE READER

K I N D L Y use this book very carefully. If the book is disfigured or marked or written on while in your possession the book will have to be replaced by a new copy or paid for. In case the book be a volume of set of which single volumes are not available the price of the whole set will be realized

SRI PRATAP COLLEGE
SRINAGAR.

LIBRARY

Class No. 891.441

Book No. A39J

Acc. No. 16030



4 JAN 2006

SRI PRATAP COLLEGE
LIBRARY

Subjects P. G. (i)

No. 47

وَالَّذِينَ جَاءُوا هَكَذَا فَيُنْزِلُ فِيهِمْ سُبُكُنَا

الحمد لله والمنه اندرین زبان سعاد نشان جنگنا مندا

موسوم بہ

16030

891.441

A 39 J

جنگنا بیرالام

بزدبان کشمیری

من تصنیف مولوی علی بابا صاحب ساکن موضع ہرل تحصیل ہندوڑہ

حسب عیش

غلام محمد نور محمد ناصران کتب مہاراج بندیر کنجا بازار سرنگر

(اشاخ) مالیمہ بازار - امیر اکدل سرنگر کیتھر

احضیاط :- کتاب خریدنے کے وقت تقاضا جمعی کتابوں سے بچنے کے لئے سرودق پر چھاپ غلام محمد نور محمد دیکھ لیا کریں :-

[illegible]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اول حمد تس پیدہ یح کریمان
 چہو سوی وحدہ لا شریک لم یزل
 تمس ہو چہونہ کانہذات صفات
 رسول خدا سید المرسلین
 چہو سوی رہبر راہ خیر السبل
 کری کم صفت تس لو شاہن ہش
 تسدن صحابن دندی جان دپان
 از انجلہ آن چار یار کبار
 ابو بکرؓ آن یار خیر البشر
 سو حضرت عمرؓ عادل و داگر
 تزیم یار عثمانؓ ابن عفان
 چہو یار چہارم علیؓ مرتضیٰ
 چہو غم ژدوی خاص خاص خدا
 زبان وزمین ما ونہ آسمان
 بشاہی تمس زاہ لبینہ جل
 سو چہی لیس کمثلہ بذات
 شفیع الوری خاتم پاکدین
 حبیب خدا پیشوائے رسل
 دندہ ہس داجان خاک رسل
 چہو غم شمع دین نبیؐ بے گمان
 کہ ہستند ارکان دین ستوا
 و مادام سو غمخوار خیر البشر
 ز عدلش سپون تازہ دین سرسبز
 کرن آیہ آیہ جمع غم قرآن
 کرن در رہ دین کم کم غزا
 کرن یاد حق اس صبح و مسا

[illegible]

[illegible]

و چو کایم حیدر به تن دی یوان
بله دات ان حیدر نامور
پرن اسم اعظم تنی فهک و تن
پهمن منر کنیا الکن بدنه بلند
سین نام اسناده بالائی سنگ
نظر کرده چون شیرت الجلیل
عجایب چمن خاصه تختاه ز زر
همین دیده بنشست بالایی تخت
سرخ پایجو قلعه تنش چون جل
تند بخت و دراپو کشاده شام
دوبازوی او چون دو شاخ درخت
دیوان بر تنش بود موی چنان
قوی و دلادر سها پهلوان
لجه بدستاده سپاه انداندی
تمی سار بدخوی بد شکل رنگ
کمر بسته تیار در کارزار

زهنگ طحس منزسین تمها
 چنه سچھ کران سوئی آن چه نظر
 زهنگین و طحسته الله اکبرین
 بران مستقر شد چو سر بلند
 ز نورش که پایو چیس میدنگ
 بهمید میدان عریض و طویل
 مرصع کرت آسویه دروگر
 جناه اک طحازشت شوره تخت
 دمان پمچو دروازه بدنی المثل
 سبه بدنی تستر زان در منز لوها
 درختیکه باشد تناورنه سخت
 دراز و سٹھاہ نیز تر چون نسای
 تمس ناوردی منزبان دیان
 همه پیلوانان سلاح کند گندی
 چو شیر و چو اجد رچو پیل و نهنگ
 چو شیر زبانی اسل ران نار

[illegible]

که انما بدین راه رسیدن
پایان یافت از این راه
از نامی که در پیشگاه
و دیگر که در پیشگاه

دنیاگاه سپید بوی چو بوی گل
 و سپید بوی گل چو بوی گل
 دنیاگاه سپید بوی چو بوی گل
 و سپید بوی گل چو بوی گل

سو سمرات در روم بوشهریار
 این تره نوی پهلوان زودتر
 گری کم سه آواز پر هول و بیم
 نمود پوشها گری کسی کینه خبر
 تبه بوزت پوک قسم به چو بوی گل
 قوی زور بازو چو داره لیر
 امی کد دیوان گرد شمشیر سیت
 امی علقمه ارمیت ذوالحمار
 امی ارطوه روی زمین بر سر
 فرین از بتان و ره کم بت پرست
 چو امی دیوان ناویش جبار
 یلان کلان آس میم بر زمین
 تمولد امس سیت با جهنم
 چو اراک از زمین امسند و لوله
 کردن با مل ساری شهان جهان
 به پتو سوزمت از چو بوی گل

مسخر تمس اس جن بے شما
 دیوانک نو کهنه با چو خبر
 که میگرد جابه های دیوان و نیم
 سو کس اس سو کتو گو کتر کم جگر
 پهلوان استاد شیر زبان
 امی کم پهلوان امنت بریر
 کرن کشته کشته امی کشته کیت
 امی کر متن دیو چو خوار و زار
 پوتل فو ترن ته کرن در بدر
 چه ساری ده روزان امس سیت
 خبردار بسیار در کار زار
 هزاران پهلوان پر خشم و کین
 برابر امس گیسنه مارن تمام
 هنوز من ته شیران از من ز لوله
 یلان کلان ته کهان و مهران
 گزهن دیواند ره دین ان

دنیاگاه سپید بوی چو بوی گل
 و سپید بوی گل چو بوی گل
 دنیاگاه سپید بوی چو بوی گل
 و سپید بوی گل چو بوی گل

دنیاگاه سپید بوی چو بوی گل
 و سپید بوی گل چو بوی گل
 دنیاگاه سپید بوی چو بوی گل
 و سپید بوی گل چو بوی گل

دنیاگاه سپید بوی چو بوی گل
 و سپید بوی گل چو بوی گل
 دنیاگاه سپید بوی چو بوی گل
 و سپید بوی گل چو بوی گل

و نه درین صلح با اول خونیان و آن که از او بر
زبان صلیح باد و سوزی ان گران چنانچه
که بگویند هر چه می بینند یا شنیدند را
در این روز و در این وقت خود در زبان
نویسند و بهر کس که خواهد نوشت

تو کل مہریم بر خداے کریم
دیس سمراتن زہ کن کیاہ کرک
مہریم فرج دیوان ہزاران ہزار
وہاں سی دوان آوہ حمد کرت
بفضل خداوندگار کریم
علین دیوس کافرو گوش کر
ہستن بر زبان نام پر دردگار
برابر زہ او زین ہست گی گرس
بطیور قریاس جن ان لیم
لی دیو ٹھہرند سو حال بیان
سپاہ ہو تو لک شور و افعال ہٹا
کہ دہ در گریہ زاری فتاد
ہمہ پیش عد مزبان سمای
وہاں اس قریاس طیور سی
بہایت سین رعد جنی ملول
انک کتھ چھ پہاوانان جنگ

سوچیم مہربان کیا مہ چھیم خانو بیچم
 اکوی ضرب ستمشیر کہتا دل مارک
 یلان کلمان سار مردان کار
 دتن گرزہ شیر خدا پس برت
 سپین ردتی گرزہ آن لیم
 وہ چھے میانی انوار تہ ہوش کر
 بتندی وان آہست ذوالفقار
 پتھر پیو دست لاف دن مافرس
 سپین زود و دخل بنار مجسم
 تھوی گل تھوی تاپہ شین چھ گلا
 ژلو کتو گلو ون سیتی چارہ کیا
 یلان کلمان تر نو ی گی بباد
 لدوک خاک بایس تلک مای ہونی
 تلک ہوی سمرا ت مغروری
 کرہ کیا ہ گلم پیوانن مہ مول
 لد م کس گرشت اون میدان جنگ

[illegible]

۴

شاهان کن خاصه خلعت پیر
صعوب کج رزین بسر
کن هور شیرازی ناز و دود
بسوی علی ولی رضا عین جوان
بنی دیو چو علی صاحب زانو
بصورتن پرتو شمس تابان یون
کسری بند و شمس خاصه باجه زند
سوختن تنگ دلدار گلزار
وند گار

و حقول این که یکای بی صحرایند
سنگان که هوی بنین در ایل کلهرین
بزرگت زه انهن گننه کار فرمود
خدا یازده چوک در راه زین
کون ایجا با حصار چین
دین

علی صاحبین سجدہ کر خالقش
 میں دیو بدن چہ نہ کہ نہ شمار
 مہ از لطف از قوت زور دم
 از ان پس دین را جلس ای سپر
 اگر در ای دیو و پری بے شمار
 زہ چہ دین کنوی میں کیا کرک
 خدا جس کو یار و مددگار ہے
 سوید و دنی زور و مسلکین ہو
 تند و مہ چوم ہمت یادی
 پس ان گاہ و حق حیدر صفدی
 بدست مبارک تخرن ذوالفقار
 بیکارگی ترا و دیون اندر
 سواری تہی دیو ساری جنگ
 کران ہلہ مردی بخوش و شرار
 دے کیاہ تہو حید کم مکر کر
 کری کیا ممش سحر و افسوگری

خدایا مہ چوکشی نگہدار بس
 چہویت جایہ ان فضل چانوی کاہ
 ظفر فتح دیاری بہر طور دم
 زہ خوش روز در جای خود غم مہر
 مہ بس چوم نگہدار پروردگار
 بفضل خدا لہ ساری فرک
 اسر فوج و لشکر کیا در کار ہے
 کری سور کو مہس فری درہ پور
 کران کیا مہ ہم جن تہ دیو و پری
 بقتل و یو و جن بدگوہری
 چو شیر جہان درا و بر کاردا
 کران قتل ہتونک بہ تیغ دوسر
 کھست شیر و اثر در بہیل و نہنگ
 کران سحر و افسوگری بے شمار
 مگر شیر حقن سٹہاہ آیہ پر
 بمس از خدا پانہ چھے یادی

ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا

ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا

ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا

ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا
 ہر جن ہلہ سکہ و سوار و از جولا

و در آن روز که پادشاه بختیاری
 و در آن روز که پادشاه بختیاری
 و در آن روز که پادشاه بختیاری
 و در آن روز که پادشاه بختیاری

کمر بسته بر بسته دیوی نهنگ
 چو لکھست سو گریه بوجایید یاد
 سمس گر سید هیونش هم جو فل
 چھت تابان ستاره مثل در چشم
 دیان نسته پیا سو نهنگه رتوی
 ولیکن سو نهنگ تس گرس بوز
 پین تس گرس عد جینی سوا
 چھر شکریس و پیش همراه
 کرن حکم بر لشکر ساحری
 هیونار در در دیوی بر علی
 ته بوزت دیان آیه تم ساحری
 علین بجن در زمان و الفقار
 یوانی یوانی چھو دیون سونا
 یهوی ظلم گو پان پالسن ترھو
 دیان و تھه سھه دور تار یک تا
 دیون و زھه چھن گھه اند زمان

گرس تنگ چارن تم از بهر جنگ
 زه کله کرت بو سوتنه دیو زاد
 و مش بوجون گاد بیقال و قبل
 سھه تنده خوا سو بر قهر و خشم
 چھو تھو سھه سھه تنگ سان چھو
 سھه تیز رفتار چون جالوز
 کمر بسته بر چشم بر کارزار
 سواران تمامی هم سھه راه
 کرد سحر و جاد و تھه افسو نگری
 کر یون سوخته در زمان و لولی
 و تک نار در در سوی صفدری
 بیکبارگی پت پھرن تم سونا
 کرن سوخته دیو و جن و تھه ترا
 یهوی گو پین جاد و پالسن گرھون
 سپین انه گھه در آن چاھه سار
 لکھست گو سو و دیو سھه اسما

و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله

و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله

و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله
 و کما باده از چاه و کله

حرم ابابہ جاک و ابابہ انو - ابو
 زبیر بن عوف بن ابی اسلمہ بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن معدی کله بن عدنان بن آدم بن نوح علیہ السلام
 و زبیر بن عوف بن ابی اسلمہ بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن معدی کله بن عدنان بن آدم بن نوح علیہ السلام

و چھت مردی مرتضیٰ بستہ گو
 کینا اک تتی اس بد اچنان
 بچن سوی کلسیٹ کر نوی گمان
 مری میت کنی تل سو شیر غرن
 علین تچن تیغ اندر زبان
 زہ اڈ تم کرن تت پلس تہ کلس
 گرتہ زہ اڈ کرن تیغ دوسر
 یہ کت یدائی لوزنہ زری محال
 زمینس دژن کھور درکارا
 پتھر عد حنی بمعہ اسپت ہو
 سپن تنگ از جنگ اندر زما
 کہ ای شیر نرون زہ اقل فر
 ز سرور کر اسہ ساری خیال
 قسم هموم تندیم یہ نصرت لو
 کرک ملکہ زاری ز حد بیان
 انو دیدہ ایمان کلمہ پرد

فر لویان تتوی گو سویت کو ہنہ لو
 قیاسہ کن اسہ ہت من بیگان
 بولان ہی بر علی ہر لو ان
 کری سارو عالم مہ پٹ افرن
 برت تت پلسیٹ دژن زورہ سا
 تتی سر سر پاپہ گے جا ہلس
 بدت گے زمینی اندر سر سر
 سوی جنگ خمیر زہ کر عم خیال
 زمین ہجہ گیہ ڈ لو سن ہلیہ تیا
 تہ دلیشت دیون مہیتاہ سخت گو
 کران گل گندت الامان الامان
 یقین او چھوک بیگمان مرد شیر
 ز ہستی خود گے نہ پئے پائمال
 سپن رام اس قتل بس کر تیری
 دپوک حیدن چھو بشرط الامان
 اطاعت کس صاحب جس کن کرد

و زبیر بن عوف بن ابی اسلمہ بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن معدی کله بن عدنان بن آدم بن نوح علیہ السلام
 و زبیر بن عوف بن ابی اسلمہ بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن معدی کله بن عدنان بن آدم بن نوح علیہ السلام

و زبیر بن عوف بن ابی اسلمہ بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن معدی کله بن عدنان بن آدم بن نوح علیہ السلام
 و زبیر بن عوف بن ابی اسلمہ بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن معدی کله بن عدنان بن آدم بن نوح علیہ السلام

و زبیر بن عوف بن ابی اسلمہ بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن معدی کله بن عدنان بن آدم بن نوح علیہ السلام
 و زبیر بن عوف بن ابی اسلمہ بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن معدی کله بن عدنان بن آدم بن نوح علیہ السلام

SRI PRATAP COLLEGE
LIBRARY

Subjects P-6-(i)

No. 47.

**S.P. College Library,
SRINAGAR.**

DATE LOANED

891.44 A fine of **one anna** will be charged for

A 39 J each day the book is kept overtime. **16030**

| | | | |
|--|--|--|--|
| | | | |
|--|--|--|--|

Class No. 891.441 Book No. A39J

Author

Title

Acc. No.

مولوی علی بابا صاحب

جنگنامہ بیکر الالم

16030

SRI
PRATAP
COLLEGE LIBRARY,
SRINAGAR.

Members of College
Teaching Staff can borrow
ten book at a time and
can retain these for one
month.

Any intermediate
student of the college can
borrow one book at a time,
any Degree or Honours
Post Graduate student of the
college, two book at a time,
and these can retain books
for 14 days.

Books in any way
injured or lost shall
be paid for or
replaced by the
borrower.